# 行政院所屬各機關因公出國人員出國報告

(出國類別:出席會議)

出席 106 年度 APEC 抗菌測試方法研討會

服務機關:經濟部標準檢驗局

姓名職稱:韓忠岳技士 派赴國家:日本大阪市

出國期間:106年11月30日至12月2日

報告日期:107年2月14日

### 摘要

本次研討會隸屬於亞洲太平洋經濟合作會議(APEC)貿易暨投資委員會(CTI)下標準及符合性次級委員會(SCSC)項下之計畫。CTI 負責推動 SCSC 會議交下各項標準及符合性領域工作,及依據 CTI 之貿易自由化目標推動貿易及投資自由化及便捷化相關工作。積極參與 SCSC 各項工作計畫,配合提供相關資料,派員出席重要研討會,藉此多與各 APEC 會員體之標準及符合性主政單位官員交流,分享與學習彼此在標準及檢驗上之經驗與作法,俾利達成APEC 會員體間貿易及投資自由化與開放之目標。

參與本會議有助於瞭解抗菌製品國際產業現況,並利於後續抗菌國家標準制修訂參考。本次會議為日本一般社團法人抗菌製品技術協會 SIAA (Society of International sustaining growth of antimicrobial articles)申請 APEC 之計畫,主導相關會議及試驗項目之規劃,於日本大阪舉行第 3 次會議,本次會議主要討論 ISO 22196 Measurement of antibacterial activity on plastics and other non-porous surfaces 之內容,及其循環比對試驗結果。

## 目錄

	節次	頁碼
壹	行程及工作紀要	· 4
貢	會議背景及目的	· 4
參	會議議程	· 7
肆	會議內容	· 7
伍	心得與建議	·14
陸	附件	·14

## 壹、 行程及工作紀要

## 一、 會議時間

106年12月1日

## 二、 會議地點

日本大阪市

## 三、 主辦單位

日本一般社團法人抗菌製品技術協會 SIAA (Society of International sustaining growth of antimicrobial articles)

#### 四、 出國行程

日期(Date)	行程(Schedule)
Day1 2016-11-30	起程:臺北-日本大阪市(Osaka)
Day2 2016-12-1	出席 106 年度 APEC 抗菌測試方法研討會
Day3 2016-12-2	起程:日本(Osaka)大阪市-臺北

## 五、 出席人員

經濟部標準檢驗局 韓忠岳技士

#### 貳、 會議背景及目的

#### 一、 會議背景

殺菌及滅菌是將細菌殺死、去除;而抗菌則藉由抑制細菌的繁殖,細菌並沒 有被完全消滅,藉由抑制細菌之繁殖,即可避免人體危害。

鑑於抗菌製品在日本、韓國等先進國家已經有成熟的市場[(主要應用於廚具、建材及衛浴用途等(抗菌製品之應用情形如圖 1)],抗菌加工製品檢測標準更形重要。為與國際接軌,本局已參照國際標準 ISO 22196 Measurement of antibacterial activity on plastics and other non-porous surfaces 制定為 CNS 15823「塑膠及非多孔表面抗菌性測定法」,該標準規定經抗菌加工塑膠及其他非多孔性產品(金屬、陶瓷產品,包括半成品)之表面抗菌性評估方法。

日本現行由SIAA建立抗菌製品驗證制度,若要取得該協會之抗菌驗證標章,

須為 SIAA 之會員,並依 ISO 22196 進行試驗,抗菌活性值須大於 2 以上, 且使用的抗菌劑須經評估對人體無危害性及正確的標示。

本次計畫由日本 SIAA 申請並執行,已於之前召開過 2 次會議。第 1 次會議於 2016 年 9 月 28 日至 29 日於大阪市舉行,第 2 次會議於 2017 年 5 月 29 日至 30 日於中國大陸上海市召開。本次為第 3 次會議,於 2017 年 12 月 1 日於大阪市召開。SIAA 期望透過本次會議推廣 APEC 各會員體對抗菌製品的了解及學習相關試驗方法,日本抗菌產業的標準國際化的進程如圖 2。





家庭用器具

寢具





衛浴設備

遊樂設施

圖 1、抗菌製品之應用情形(摘自 SIAA 網站)

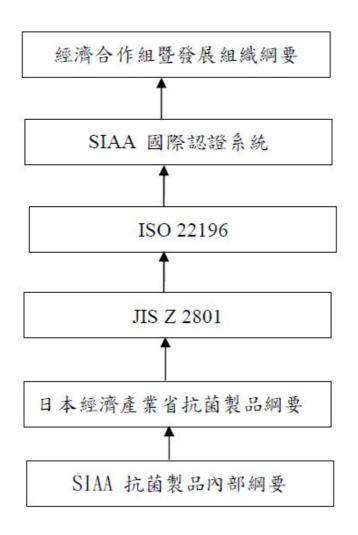


圖 2 日本 SIAA 期望推動抗菌製品產業標準國際化的進程

#### 二、 會議目的

本次會議前,已依 ISO 22196 進行第 1 次循環比對試驗[round-robin-test (下稱 RRT1)],共有日本、泰國、越南 4 個實驗室參加,及第 2 次循環比對試驗(下稱 RRT2)共有日本、泰國、越南、中國大陸 9 個實驗室參加,RRT1 及 RRT2 之試驗結果提交本次會議討論,並針對 ISO 22196 之試驗方法進行意見交流。日本 SIAA 致力於推動 ISO 22196 及日本 JIS Z 2801 Measurement of antibacterial activity on plastics and other non-porous surfaces 修訂,並推動日本抗菌驗證標章,並期望能將 ISO 22196 試驗方法普及於 APEC 各會員體中。本次會議參加人員計有日本財團法人食品科學研究中心、SIAA、越南品質保證中心實驗室及本局,會議團體照如圖 3。



圖 2 會議團體照 (照片左起第 3 人為本局代表)

## 參、會議議程:如下。

Friday, 1 December 2017

Filday, 1 December 2017			
09:30 - 10:00	Registration		
10:00 - 11:00	Opening Session  • Welcome remarks  • Orientation  • Introductions of delegates  • Group photograph		
11:00 - 11:10	Break		
11:10 - 12:00	Report and explanation of $1^{st}$ and $2^{nd}$ Round-Robin-Test		
12:00 - 13:30	Lunch Break		
13:30 - 15:30	Lecture about key point of ISO 22196 and Q & A		
15:30 - 15:50	Break		
15:50 - 17:00	Lecture about key point of ISO 22196 and Q & A		

## 肆、會議內容

本次會議由日本財團法人食品科學研究中心土屋禎講師講解ISO 22196的試驗

方法,幫助參與者了解 ISO 22196 之試驗方法,並討論各實驗室間循環比對試驗的結果,並於會場提供相關講義之圖例(如圖 4~圖 6)以供與會人員了解,並討論 2 次循環比對試驗之結果。

#### 一、試驗步驟

試驗步驟摘要如下。

#### (一)試片準備

準備 9 個試片(3 個為經抗菌處理之試片,另外 6 個為未經抗菌處理之試片), 經過接種(金黃色葡萄球菌及大腸桿菌),於(35±1)℃下培養 40h~48h,並回收 細菌培養後計算菌落之數量。

## (二)計算生菌數使用傾注平板法

使用移液管正確吸取 1 mL 的 SCDLP(含卵磷脂及聚氧乙烯山梨糖醇酐單油酸酯的大豆酪蛋白水解培養液)回收液,加入內有 9.0 mL 之磷酸緩衝生理食鹽水的試管中,充分混合。接著從該試管中使用新的移液管吸取 1 mL 稀釋液,注入另一內含 9.0 mL 磷酸緩衝生理食鹽水的試管中,充分混合。依序重複此操作,此為 10 倍稀釋法製作稀釋液。將每個稀釋液取 1 mL,並從試片回收的SCDLP溶液也取 1 mL,個別置入不同的培養皿中,分別倒入 15 mL 的平板計數培養基,蓋回蓋子,然後在桌面上輕輕晃動培養皿以分散細菌,每個平板培養均重複一份。至培養基充分凝固後,將培養皿倒置,放入(35±1)℃下培養 40 h~48h。

#### (三)試驗有效性

ISO 22196 規定判定試驗的結果是否有效,需符合以下 3 種條件。如無法同時符合以下條件,則需重新試驗。

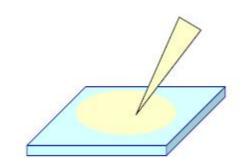
1. 未經抗菌加工試片接種後立即沖洗的生菌數對數值,須符合下列公式之要求。  $(Lmax-Lmin)/Lmean \leq 0.2$ 

式中, Lmax:試片中生菌數最大值之對數值(以 10 為底)

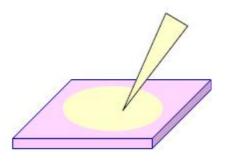
Lmin: 試片中生菌數最小值之對數值(以 10 為底)

Lmean : 3 片試片的生菌數平均值之對數值(以 10 為底)

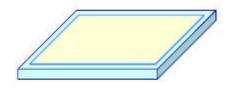
- 2. 未經抗菌加工試片接種後立即沖洗回收的生菌數平均值,必須介於  $6.2 \times 10^3$  個  $\sim 2.5 \times 10^4$  個/cm² 範圍內。
- 3. 每一個未經抗菌加工試片,於培養 24 h 後,所回收的生菌數平均值必須不少於  $6.2\times10$  個/cm²。



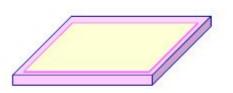
未經抗菌處理試片之接種



经抗菌處理試片之接種



接種後再蓋上薄膜



接種後再蓋上薄膜

圖4 試片

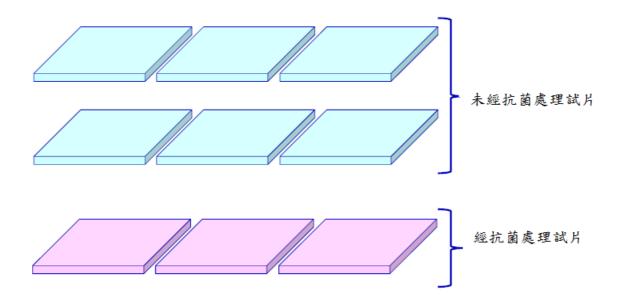


圖5 接種

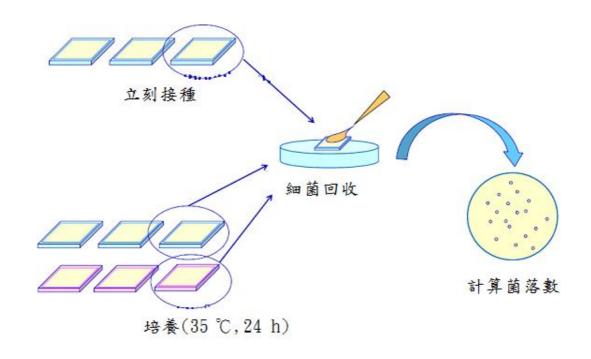


圖 6、細菌回收及計算菌落數

#### 二、循環比對試驗結果

實驗室間循環比對試驗,已經廣泛使用於許多方面,且日漸為國際所接受。根據 CNS (ISO) 17043「符合性評鑑-專業能力測試一般要求事項」所述,實驗室間之 循環比對試驗可以達成下列目的。

- (a) 對於實驗室在特定試驗或量測上的績效評估,並監控該實驗室之持續績效。
- (b) 鑑別實驗室的問題,例:可能不合適的試驗或量測程序、員工訓練與督導之 效率不足,或不合適的設備校正,並著手啟動改進措施。
- (c) 試驗或量測方法有效性及對等性之建立。
- (d) 實驗室間差異之鑑別。
- (e) 依據此等比對的結果,對參與實驗室提供教育。

實驗使用菌種為大腸桿菌及金黃色葡萄球菌,測定抗菌活性值。每個實驗室分別針對試樣測抗菌活性值,每天1次試驗共3次,由同一人操作進行重複試驗。以RRT1及RRT2結果如圖7~圖10。雖取自同一批樣品,但參與的實驗室間之抗菌活性值的測試結果差異很大,再現性不是很好。可以看出本次參與之實驗室間的檢測能力有所差異,有些第1次參與抗菌試驗法試驗,且可能與使用的培養皿、器具、培養液種類及實驗技巧有關。

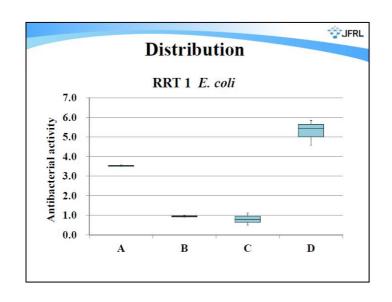


圖 7 RRT1 之抗菌活性值(大腸桿菌)測試結果

(A、B 為越南實驗室, C 為泰國實驗室, D 為日本實驗室)

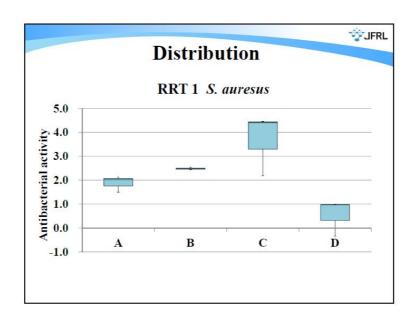


圖 8 RRT1 之抗菌活性值(金黃色葡萄球菌)測試結果

(A、B 為越南實驗室, C 為泰國實驗室, D 為日本實驗室)

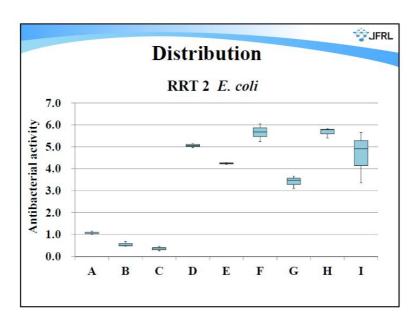


圖 9 RRT2 之抗菌活性值(大腸桿菌)測試結果

(A、B 為越南實驗室, C 為泰國實驗室, D~H 為中國實驗室, I 為日本實驗室)

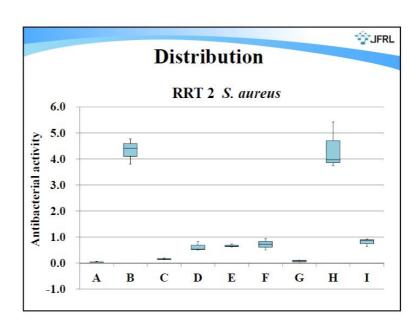


圖 10 RRT2 之抗菌活性值(金黃色葡萄球菌)測試結果

(A、B 為越南實驗室, C 為泰國實驗室, D~H 為中國實驗室, I 為日本實驗室)

### 伍、 心得與建議

- 一、 SIAA 表示,希望我國後續能參與亞洲各協會之交流,並參加 ISO 國際標準組 織推動塑膠抗菌試驗法的制修訂作業。
- 二、 SIAA 希望透過這次會議,將抗菌產品及其試驗法之重要性向我國及越南推廣, 並協助大家瞭解 ISO 22196 之內容。
- 三、藉由參與本次會議瞭解到,若具有執行 SIAA 驗證標章檢測能力的實驗室,須通過 CNS (ISO) 17025「測試與校正實驗室能力一般要求」認證,且實驗室必須參與專業能力測試訓練(proficiency-testing programmes),實驗結果之再現性及重複性才會較佳。但本計畫中之循環比對試驗純屬推廣教育性質,目的為使 APEC會員體了解抗菌製品之重要性,為參與計畫之實驗室提供教育及檢測經驗,有些實驗室因為第 1 次執行抗菌檢驗,且實驗室間使用不同的菌種及實驗設備不同等因素,所以雖取自同一批樣品,但實驗室間的抗菌活性值檢測結果差異很大。
- 四、 本次會議中,瞭解到國外有諸多成熟的標準化團體如 SIAA,其申請日本政府的補助,推動 JIS 標準制修訂及進行實驗室間循環比對試驗,並透過參與國際標準的制修訂,提升 JIS 與 ISO 國際標準的調和程度,使 JIS 能夠與國際接軌。為健全國內標準化體系,本局目前已有「團體推動標準化活動補助專案」,對國內團體推動標準化活動,提供適當、有效補助款,以促進產業標準化發展,並由政府提供必要的協助,培養產業界對國家標準及 ISO 國際標準的制修訂參與熱忱,以提升我國在國際間能見度。

#### 陸、附件